

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited  
23 October 2014  
Russian  
Original: English

---

**Третья Всемирная конференция  
Организации Объединенных Наций  
по уменьшению опасности бедствий****Подготовительный комитет****Вторая сессия**

Женева, 17–18 ноября 2014 года

Пункт 5 предварительной повестки дня

**Соображения относительно рамочной программы  
действий по уменьшению опасности бедствий  
на период после 2015 года****Рамочная программа действий по уменьшению  
опасности бедствий на период после 2015 года****"Нулевой" проект, представленный сопредседателями  
Подготовительного комитета**

Настоящим препровождается "нулевой" проект рамочной программы действий по уменьшению опасности бедствий на период после 2015 года, который доводится до сведения второй сессии Подготовительного комитета третьей Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий, которая будет проведена в Женеве 17–18 ноября 2014 года.

Настоящий "нулевой" проект был подготовлен сопредседателями Подготовительного комитета, с тем чтобы он служил основой для переговоров в ходе второй сессии Подготовительного комитета.

Данный "нулевой" проект основывается на "донулевом" проекте, который в свою очередь учитывал мнения государств-членов и основных групп, высказанные в ходе первой сессии Подготовительного комитета, состоявшейся в Женеве 14–15 июля 2014 года, а также итоги шести региональных платформ по уменьшению опасности бедствий и доклады многосторонних консультаций заинтересованных сторон, касающихся рамочной программы действий по уменьшению опасности бедствий на период после 2015 года, которые были проведены в период с марта 2012 года.

GE.14-19083 (R) 031114 051114



\* 1 4 1 9 0 8 3 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



Весьма важно то, что данный "нулевой" проект учитывает мнения и замечания (которые размещены на <http://www.wcdrr.org/preparatory/viewsand-comments>), высказанные в ходе десяти неофициальных консультативных совещаний открытого состава с государствами-членами и пяти консультаций с основными группами, которые состоялись в Женеве 5 сентября – 13 октября 2014 года, как было предписано первой сессией Подготовительного комитета. Кроме того, 19 сентября 2014 года было проведено совместное совещание с участием государств-членов и основных групп.

После принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 68/211 от 20 декабря 2013 года, в которой Ассамблея постановила, что по итогам Конференции будет принят емкий, целенаправленный, перспективный и ориентированный на практические действия итоговый документ, в "нулевом" проекте предлагается самостоятельный документ, который основывается главным образом на Хиогской рамочной программе действий и заменяет ее собой, с тем чтобы предложить единый исходный документ руководителям и специалистам-практикам. В нем также предпринимается попытка установить баланс между, с одной стороны, необходимостью в точных и подробных ориентирах в отношении большого разнообразия важнейших вопросов всеохватывающего характера, которые являются значимыми для всех государств и других заинтересованных сторон, и, с другой стороны, необходимостью подготовки емкого, целенаправленного и практического итогового документа.

## Содержание

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Преамбула .....	1–10	4
II. Предполагаемые результаты и цель .....	11–15	6
III. Руководящие принципы .....	16	7
IV. Приоритеты в отношении действий .....	17–33	9
Приоритет 1: Осознание опасности бедствий .....	22–24	10
Приоритет 2: Укрепление системы управления и институтов для регулирования опасности бедствий .....	25–27	12
Приоритет 3: Инвестирование в обеспечение экономической, социальной, культурной и экологической устойчивости .....	28–30	14
Приоритет 4: Усиление подготовленности для принятия эффективных мер реагирования и определения более оптимальных мер в области восстановления и реконструкции .....	31–33	16
V. Роль заинтересованных сторон .....	34–36	18
VI. Международное сотрудничество и глобальные партнерские связи .....	37–41	19

## **[Рамочная программа действий по уменьшению опасности бедствий на период после 2015 года]**

Предварительное название

### **I. Преамбула**

1. Настоящая рамочная программа действий по уменьшению опасности бедствий на период после 2015 года была принята на третьей Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий, состоявшейся 14–18 марта 2015 года в Сендае, Мияги, Япония. Всемирная конференция явилась для стран уникальной возможностью: i) принять емкую, целенаправленную, перспективную и ориентированную на практические действия рамочную программу действий по уменьшению опасности бедствий на период после 2015 года и ii) определить возможные варианты сотрудничества и периодического обзора хода ее осуществления на основе оценки и итогов обзора хода осуществления Хиогской рамочной программы действий (ХРПД) и опыта, накопленного посредством реализации региональных и национальных стратегий, учреждений и планов по уменьшению опасности бедствий и соответствующих региональных и многосторонних соглашений.

*Хиогская рамочная программа действий: извлеченные уроки и выявленные пробелы*

2. После принятия ХРПД в 2005 году, как задокументировано в национальных и региональных докладах о ходе осуществления ХРПД, а также в других глобальных докладах, был достигнут прогресс в уменьшении опасности бедствий на местном, национальном, региональном и международном уровнях странами и другими заинтересованными сторонами. Это способствовало уменьшению опасности гибели людей в результате таких опасностей<sup>1</sup>, как наводнения и тропические штормы. Растет число свидетельств того, что уменьшение опасности бедствий сопряжено с эффективными с точки зрения затрат инвестициями в предотвращение будущих потерь. Страны нарастили свой потенциал. Международные механизмы сотрудничества, такие как Глобальная платформа действий по уменьшению опасности бедствий и региональные платформы по уменьшению опасности бедствий, сыграли важную роль в разработке политики и стратегий, а также наращивании знаний и взаимного опыта. В целом, ХРПД явилась важным инструментом проведения информационно-просветительской работы среди общественности и учреждений, генерирования политической приверженности и сосредоточения и активизации действий широкого ряда заинтересованных сторон на местном, национальном, региональном и международном уровнях.

---

<sup>1</sup> Опасность определяется как: "Потенциально пагубное физическое явление, событие или деятельность человека, которые могут приводить к гибели людей или нанесению им телесных повреждений, причинению ущерба имуществу, нарушению функционирования социальных и экономических систем или ухудшению состояния окружающей среды. Опасности могут включать скрытые условия, несущие в себе будущие угрозы, и могут обуславливаться различными причинами: природными (геологическими, гидрометеорологическими и биологическими) или вызванными процессами жизнедеятельности человека (ухудшение состояния окружающей среды и техногенные опасности)" UN/ISDR. Geneva 2004.

3. Вместе с тем в течение этого же десятилетнего периода времени бедствия по-прежнему были сопряжены со значительными потерями. Свыше 700 000 человек погибли, свыше 1,4 млн. человек получили ранения и примерно 23 млн. человек потеряли свое жилье в результате бедствий. В целом бедствия так или иначе затронули свыше 1,5 млрд. человек. Общие экономические потери превысили 1,3 трлн. долл. США. Кроме того, в период между 2008 и 2012 годами 144 млн. человек были перемещены в результате бедствий. Число бедствий увеличивается по своей частоте и интенсивности, а те бедствия, которые усугубляются изменением климата, существенно препятствуют достижению прогресса на пути к устойчивому развитию. Имеющиеся свидетельства показывают, что уровень подверженности населения и активов во всех странах повышался быстрее, чем снижалась уязвимость<sup>2</sup>, что приводит к возникновению новых факторов опасности и увеличению уровня ущерба от бедствий со значительным социально-экономическим воздействием в краткосрочном, среднесрочном и долгосрочном плане, особенно на местном уровне и на уровне общины. Повторяющиеся мелкомасштабные, сначала замедленные и обширные бедствия в особенности затрагивают общины, домашние хозяйства и малые и средние предприятия и на них приходится значительная процентная доля всех потерь. Все правительства, особенно правительства развивающихся стран, в которых смертность и экономический ущерб в результате бедствий являются непропорционально высокими, и коммерческие предприятия сталкиваются с более высокими уровнями возможных скрытых потерь и трудностей в выполнении финансовых и иных обязательств. Кроме того, может затрагиваться безопасность людей, общин и стран.

4. Мы находимся на распутье. Крайне необходимо и важно предполагать, планировать и предпринимать действия в отношении сценариев опасности в течение, по меньшей мере, последующих 50 лет для обеспечения более эффективной защиты людей и их активов, а также экосистем.

5. Необходимо использовать более широкий и в большей мере ориентированный на интересы людей превентивный подход к опасности бедствий. Более активная работа для решения проблемы подверженности и уязвимости и обеспечения ответственности за создание опасности требуется на всех уровнях. Более целенаправленные действия необходимо сосредоточивать на устранении основных определяющих факторов опасности и усложняющих факторов, таких как демократические изменения, последствия бедности и неравенства, слабое управление, неадекватная или не определяемая существующей опасностью политика, ограниченный потенциал, особенно на местном уровне, недостаточно управляемое развитие городских и сельских районов, ухудшающееся состояние экосистем, изменение и изменчивость климата, а также конфликтные ситуации. Такие определяющие факторы опасности влияют на устойчивость домохозяйств, общин, предприятий и государственного сектора. Кроме того, необходимо и далее повышать подготовленность к принятию ответных мер и мер по реконструкции и использованию реконструкции и восстановления после бедствий для уменьшения будущей опасности бедствий.

6. Меры по уменьшению опасности бедствий должны основываться на учете многих видов опасности, быть инклюзивными и доступными, с тем чтобы они были действенными и эффективными. Необходимо обеспечить участие

---

<sup>2</sup> Уязвимость определяется как: "Условия, определяемые физическими, социальными, экономическими и экологическими факторами или процессами, которые усиливают подверженность того или иного сообщества воздействию опасностей". UN/ISDR. Geneva 2004.

всех заинтересованных сторон и женщин, детей и молодежи, инвалидов, коренных народов, добровольцев, сообщества практических работников и пожилых людей в разработке и осуществлении политики, планов и стандартов. Необходимо, чтобы государственный и частный секторы более тесно взаимодействовали и создавали возможности для сотрудничества и для учета предприятиями опасности бедствий в своей управленческой практике, инвестициях и отчетности.

7. Глобальное, региональное и трансграничное сотрудничество остается чрезвычайно важным с точки зрения поддержки государств, местных органов, общин и предприятий в целях уменьшения опасности бедствий. Существующие механизмы нуждаются в дальнейшем укреплении. Развивающиеся страны, в частности малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, наименее развитые страны и страны Африки, нуждаются в особом внимании и поддержке посредством использования двусторонних и многосторонних каналов для наращивания потенциала, оказания финансовой и технической помощи, а также передачи технологии.

8. В целом ХРПД обеспечила важнейшие ориентиры для уменьшения опасности бедствий. Вместе с тем ее осуществление выявило пробелы в ликвидации основных факторов опасности и в формулировании целей и первоочередных задач<sup>3</sup> в отношении действий и необходимости их обновлять и упорядочивать. Она также высветила необходимость обеспечивать должное и наглядное представление о принимаемых мерах на всех уровнях осуществления и уделять основное внимание заинтересованным сторонам и их роли.

9. Совпадающие процессы в период после 2015 года, касающиеся устойчивого развития, изменения климата и опасности бедствий, дают международному сообществу уникальную возможность обеспечивать согласованность и последовательность в отношении мер политики, видов практики и партнерских связей в целях осуществления.

10. С учетом этого и в целях уменьшения опасности бедствий посредством устранения существующих трудностей и подготовки к будущим трудностям необходимо: сосредоточивать усилия на понимании опасности и того, каким образом она возникает; укреплять механизмы управления на всех уровнях; производить инвестиции в обеспечении экономической, социальной, культурной и экологической устойчивости и усиливать подготовленность, ответные меры, меры по восстановлению и реконструкции на всех уровнях.

## **II. Предполагаемые результаты и цель**

11. Хотя некоторый прогресс в сокращении потерь был достигнут, существенное уменьшение опасности бедствий требует проявления настойчивости и упорства с более ясным сосредоточением усилий на людях и определении дос-

---

<sup>3</sup> Хиогская рамочная программа действий (2005–2015 годы) предусматривает пять приоритетных направлений действий: 1) обеспечение того, чтобы уменьшение опасности бедствий являлось национальным и местным приоритетом при наличии прочной институциональной базы для осуществления; 2) выявление, оценка и мониторинг факторов опасности бедствий и улучшение раннего предупреждения; 3) использование знаний, новаторских решений и образования для создания безопасных условий и потенциала противодействия на всех уровнях; 4) уменьшение основополагающих факторов опасности; и 5) повышение подготовленности к бедствиям в целях эффективного реагирования на всех уровнях.

тигнутого прогресса. Опираясь на ХРПД, настоящая рамочная программа действий направлена на достижение в течение следующих 20 лет нижеуказанных результатов.

*Существенное сокращение числа человеческих жертв, а также социального, экономического и экологического ущерба для людей, общин и стран вследствие бедствий*

Достижение этого результата требует явно выраженной приверженности и участия политического руководства на каждом уровне в каждой стране. Обязанности должны совместно выполнять центральные правительства и субнациональные управляющие компоненты и все заинтересованные стороны с учетом их местных условий и систем управления.

12. Для достижения предполагаемого результата преследуется следующая цель:

*Предупреждение возникновения опасности бедствий и уменьшение существующей опасности бедствий посредством принятия экономических, социальных, культурных и экологических мер, которые устраняют подверженность и уязвимость и, таким образом, усиливают устойчивость.*

13. Для поддержки оценки глобального прогресса, достигнутого в достижении предполагаемого результата, определены пять глобальных целей: сокращение смертности на [определенный процент в результате ряда бедствий] до 20[xx] года; уменьшение числа пострадавших людей на [определенный процент в результате ряда бедствий] до 20[xx] года; сокращение экономических потерь от бедствий на [определенный процент в результате ряда бедствий] до 20[xx] года; сокращение наносимого бедствиями ущерба образовательным и медицинским учреждениям на [определенный процент в результате ряда бедствий] до 20[xx] года; и увеличение числа стран, осуществляющих национальные и местные стратегии на [определенный процент] до 20[xx] года.

14. Настоящая рамочная программа действий относится к мелкомасштабной и крупномасштабной опасности, возникающей часто или нечасто, и сначала замедленному возникновению бедствий, вызываемых опасностями природного происхождения и соответствующими экологическими и технологическими опасностями и рисками, и тем самым направлена на регулирование учитывающего многочисленные опасности подхода к управлению опасностью бедствий, возникающих на местном, национальном, региональном и международном уровнях.

### **III. Руководящие принципы**

15. С учетом принципов, содержащихся в Йогогамской стратегии<sup>4</sup> и ХРПД, при осуществлении настоящей рамочной программы действий следует руководствоваться нижеуказанными принципами:

а) каждое государство несет главную ответственность за последовательное уменьшение опасности бедствий, в том числе путем сотрудничества;

---

<sup>4</sup> Йогогамская стратегия по обеспечению более безопасного мира: руководящие принципы предотвращения стихийных бедствий, обеспечение готовности к ним и смягчения их последствий и ее План действий, принятые в 1994 году.

b) регулирование опасности бедствий должно быть направлено на защиту людей, их имущества, средств к существованию и производственных активов при уважении их прав человека;

c) уменьшение опасности бедствий зависит от механизмов управления во всех секторах и на местном, национальном, региональном и международном уровнях и координации их функционирования. Оно требует всестороннего участия всех государственных институтов исполнительного и законодательного характера на национальном и местном уровнях, а также ясного определения обязанностей для государственных и частных заинтересованных сторон, включая предпринимателей, для обеспечения взаимного охвата, партнерских связей и подотчетности;

d) руководство и расширение прав и возможностей местных органов и общин требуются для уменьшения опасности бедствий, а полномочия в отношении принятия решений, ресурсов и стимулов необходимо распределять соответствующим образом. Полезная и координирующая роль центрального правительства имеет важное значение;

e) уменьшение опасности бедствий требует задействования и расширения прав и полномочий всего общества, обеспечения равенства и инклюзивного, доступного и недискриминационного участия с уделением особого внимания подвергающимся опасности группам в соответствии с международно согласованными правами человека. Соображения пола, возраста, инвалидности и культурных перспектив следует внедрять в процесс управления опасностью бедствий;

f) устранение основополагающих факторов опасности бедствий посредством учитывающих такую опасность государственных и частных инвестиций является более эффективным с точки зрения затрат, чем основная опора на меры реагирования после бедствия и меры по восстановлению, а также способствует устойчивому характеру развития;

g) хотя определяющие факторы опасности могут иметь национальный, трансграничный или глобальный масштаб, факторы опасности бедствий обладают конкретными местными характеристиками, которые следует понимать с учетом разного потенциала стран и общин для определения мер по уменьшению опасности бедствий;

h) уменьшение опасности бедствий требует транспарентного, учитывающего такую опасность процесса принятия решений на основе открытых и учитывающих гендерные аспекты данных, дезагрегированных по полу, возрасту, инвалидности, а также на свободно доступной, обновленной, легко поддающейся пониманию, основывающейся на науке, неконфиденциальной информации об опасности, дополняемой местными и традиционными знаниями и познаниями коренных народов в соответствующих случаях;

i) разработка, пересмотр и осуществление соответствующих национальных и международных программ, планов, видов практики и механизмов должны быть направлены на обеспечение согласованности и взаимоусиливающего характера повесток дня в области устойчивого развития и экономического роста, изменения и изменчивости климата, экологического регулирования и уменьшения опасности бедствий. Упорядочение мер по уменьшению опасности бедствий имеет решающее значение для обеспечения устойчивого характера развития;

j) этап восстановления и реконструкции после бедствия является важным для уменьшения опасности бедствий и для ознакомления общественности с опасностью бедствий и осознания ею этой опасности;

к) международное, региональное и трансграничное сотрудничество имеет важное значение и требует дальнейшего укрепления в соответствии с международными обязательствами;

л) развивающиеся страны, в частности наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны Африки, нуждаются в конкретной поддержке, адаптированной к их нуждам и приоритетам.

#### **IV. Приоритеты в отношении действий**

##### *Соображения общего характера*

16. Каждое государство несет главную ответственность за свое собственное устойчивое развитие и за принятие эффективных мер в целях уменьшения опасности бедствий, в том числе за защиту людей на своей территории, инфраструктуры и других национальных богатств от воздействия бедствий. В то же время в контексте усиления глобальной взаимозависимости существует необходимость в согласованном международном сотрудничестве и создании благоприятных международных условий в целях укрепления и поощрения процесса наращивания знаний, потенциала и стимулов, необходимых для уменьшения опасности бедствий на всех уровнях.

17. Всем субъектам действий рекомендуется налаживать многостороннее партнерство на всех уровнях, если это необходимо, и на добровольной основе, чтобы содействовать осуществлению настоящей рамочной программы действий. Государствам и другим субъектам действий также рекомендуется способствовать укреплению или созданию национальных, региональных и международных контингентов добровольцев, которые могли бы быть предоставлены в распоряжение стран и международного сообщества, с тем чтобы содействовать уменьшению уязвимости и опасности бедствий.

18. Воспитание культуры предупреждения, в том числе за счет мобилизации адекватных ресурсов для уменьшения опасности бедствий, представляет собой своего рода инвестиции в будущее, которые дадут существенную отдачу.

##### *Приоритеты в отношении действий*

19. С учетом опыта, накопленного в результате осуществления ХРПД, и в стремлении достичь предполагаемые результаты и цель необходимы целенаправленные усилия во всех секторах, предпринимаемые государствами на местном, национальном, региональном и международном уровнях в следующих приоритетных областях:

1. осознание опасности бедствий;
2. укрепление системы управления и институтов для регулирования опасности бедствий;
3. инвестирование в обеспечение экономической, социальной, культурной и экологической устойчивости;

4. усиление подготовленности для принятия эффективных мер реагирования и определения более оптимальных мер в области восстановления и реконструкции.

20. В своем подходе к уменьшению опасности бедствий все заинтересованные стороны должны принимать во внимание основные виды деятельности, перечисленные в рамках этих четырех приоритетных направлений действий, и осуществлять их сообразно своим собственным условиям и имеющимся возможностям.

### **Приоритет 1: Осознание опасности бедствий**

21. Программы и практика регулирования опасности бедствий должны основываться на осознании опасности во всех ее измерениях уязвимости, потенциала и подверженности ей людей и активов, а также характеристик такой опасности. Это требует усилий всех государств и всех заинтересованных сторон в ряде областей действий, таких как сбор, анализ и распространение информации и данных, содействие проведению исследований и разработка моделей опасности, основывающихся на открытых источниках, и обмен ими, а также непрерывный мониторинг и обмен информацией о видах практики и накопленных знаниях.

#### *Национальный и местный уровни*

22. Весьма важно:

a) установить базисные линии и периодически оценивать опасности бедствий, включая уязвимость, подверженность и характеристики опасности, в соответствующем пространственном масштабе, например в пределах водосборного бассейна реки и вдоль береговых линий;

b) систематически обследовать, фиксировать и гласно отчитываться о всех потерях в результате бедствий и экономических и социальных последствиях, а также последствиях для здравоохранения;

c) обеспечивать, чтобы неконфиденциальная информация об опасности, бедствиях и потерях была свободно и открыто доступной, а также обеспечивать ее распространение на всех уровнях с учетом нужд разных категорий пользователей. Весьма важно обеспечивать в реальном времени доступ к достоверным данным и использовать инновации в области информационно-коммуникационной технологии в целях расширения сбора, анализа и распространения данных;

d) наращивать потенциал должностных лиц местных органов, государственных служащих, общин и добровольцев посредством обмена опытом, подготовки и программ обучения по вопросам уменьшения опасности бедствий, имея ввиду конкретные секторы для обеспечения последовательного сбора, анализа и использования оценки опасности, а также осуществления программ и планов, связанных с опасностью бедствий;

e) развивать и совершенствовать диалог и сотрудничество между научными кругами, включая представителей общественных, медицинских, экономических и экологических наук, специалистов-практиков, предпринимателей, людей, подвергающихся опасности, и руководителей;

f) обеспечивать использование традиционных и местных познаний для дополнения, в соответствующих и надлежащих случаях, научных знаний в оценке опасности бедствий и разработке и осуществлении политики, планов и программ;

g) укреплять научно-технический потенциал в целях разработки и применения методологий, стандартов, показателей и моделей для оценки степени уязвимости и подверженности всем опасностям с учетом соображений, касающихся рельефа местности и площади водосборного бассейна, а также функций экосистемы и услуг по уменьшению опасности бедствий в протоколах оценки опасности;

h) инвестировать в исследования, инновации и технологии и поощрять использование долгосрочного учитывающего многие опасности подхода и направленного на достижение решений исследования для управления опасностью бедствий в целях более оптимального устранения пробелов, общественных проблем и возникающих факторов опасности, а также факторов взаимозависимости;

i) содействовать включению вопросов образования, касающихся опасности бедствий, включая подготовленность к ним, в учебные программы на всех уровнях и в системы неформального образования, а также в системы профессиональной подготовки;

j) поощрять национальные стратегии по расширению распространения среди общественности знаний и информации и осознания опасности посредством проведения кампаний, использования социальных сетей, мобилизации общин и применения других имеющихся средств с учетом конкретных аудиторий и их нужд.

*Глобальный и региональный уровни*

23. Весьма важно:

a) участвовать и сотрудничать в разработке космических и общих методологий и стандартов в отношении моделирования и оценки опасности бедствий, мониторинга, раннего предупреждения, фиксирования бедствий и статистики, а также сбора дезагрегированных данных;

b) продолжать поощрять использование, применение и доступность последних информационно-коммуникационных и космических технологий и смежных услуг, а также дальнейшее использование и расширение местных и дистанционных методов наблюдения Земли в поддержку деятельности по уменьшению опасности бедствий на всех уровнях и расширять использование социальных сетей и мобильных телефонных сетей в поддержку успешных коммуникаций в связи с опасностью бедствий;

c) поощрять общие усилия в партнерстве с научными кругами и частным сектором в целях определения оптимальных видов международной практики;

d) поддерживать разработку местных, национальных, региональных и международных благоприятных для пользователя систем и услуг в целях обмена информацией об оптимальных видах практики, затратоэффективных и простых в применении технологиях уменьшения опасности бедствий, об извлеченных уроках в отношении политики, планов и мер по уменьшению опасности бедствий;

e) продолжать проведение глобальных кампаний в качестве инструментов углубления осознания и понимания общественностью соответствующих проблем (например, инициатива "Миллион защищенных школ и больниц", глобальная кампания "Повышение устойчивости городов к бедствиям: мой город готовится", "Премия Организации Объединенных Наций им. Сасакавы за вклад

в дело уменьшения опасности бедствий" и проводимый ежегодно Международный день Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий), которые способствуют созданию культуры предупреждения, углублению понимания опасности бедствий, поддержке взаимного процесса познания и обмена опытом, а также побуждают все государственные и частные заинтересованные стороны к активному участию и присоединению к таким инициативам и разрабатывать новые инициативы на местном, региональном и международном уровнях в аналогичных целях;

f) расширять научно-техническую работу по вопросам уменьшения опасности бедствий посредством мобилизации существующих сетей научно-исследовательских институтов на национальном, региональном и международном уровнях в целях наращивания фактологической базы в поддержку осуществления и мониторинга настоящей рамочной программы действий, поощрения научных исследований по изучению закономерностей и тенденций возникновения опасности, а также причин и следствий краткосрочной и долгосрочной опасности бедствий в обществе, применения имеющихся оптимальных видов практики и использования извлеченных уроков, предоставления ориентиров в отношении методологий и стандартов для оценок опасности, моделирования опасности и использования данных, определения исследовательских и технологических пробелов и вынесения рекомендаций в отношении исследовательских приоритетных областей в управлении опасностью бедствий, поощрения и поддержки использования и применения научных подходов к принятию решений, содействия и сотрудничества в обновлении терминологического глоссария 2009 года по вопросам уменьшения опасности бедствий и использования результатов проводящихся после бедствий обзоров для накопления опыта и совершенствования государственной политики.

## **Приоритет 2: Укрепление системы управления и институтов для регулирования опасности бедствий**

24. Управление обуславливает эффективное и действенное регулирование опасности бедствий на всех уровнях. Ясное видение, план, ориентиры и координация во всех секторах, а также участие всех заинтересованных сторон в надлежащих случаях являются необходимыми. Укрепление системы управления регулированием опасности бедствий в связи с этим является императивным.

### *Национальный и местный уровни*

25. Весьма важно:

a) поощрять согласованность и при необходимости дальнейшую разработку национальных и местных основ законодательства, нормативного регулирования и государственной политики, в том числе в целях развития, сокращения масштабов бедности, адаптации к изменению климата и экологического управления, которые посредством определения ролей и обязанностей обуславливают государственный сектор: i) в уменьшении опасности бедствий в службах и объектах инфраструктуры, которые находятся в собственности либо под управлением или регулированием государства, и ii) в регулировании и стимулировании действий людей, домашних хозяйств, общин и коммерческих предприятий;

b) принимать и осуществлять национальные и местные планы на основе различных графиков, направленных на уменьшение краткосрочной, среднесрочной и долгосрочной опасности бедствий с учетом целевых заданий, показателей и сроков;

с) укреплять механизмы в целях мониторинга, периодической оценки, обеспечения соблюдения и обнародования информации о ходе осуществления национальных и местных планов всеми государственными и частными заинтересованными сторонами;

d) расширять в надлежащих случаях соответствующие нормативные основы и механизмы для более широкого раскрытия информации об опасности бедствий и подотчетности в связи с этим;

e) поощрять общественный контроль и институциональные прения, в том числе парламентариев и других избранных должностных лиц, в отношении сообщений о достигнутом прогрессе в осуществлении местных и национальных планов;

f) создавать или далее укреплять механизмы координации с участием всех заинтересованных сторон на национальном и местном уровнях, такие как национальные и местные платформы действий по уменьшению опасности бедствий. Необходимо, чтобы такие механизмы обладали прочными основами в национальных и институциональных рамках с четко определенными обязанностями и полномочиями для, среди прочего, выявления секторальных и многосекторальных опасностей, углубления осознания и осведомленности об опасностях посредством обмена информацией и данными о них и их распространения, содействия и координации направления сообщений о местных и национальных опасностях бедствий, координации общественных информационно-просветительских кампаний по вопросам опасности бедствий, содействия и поддержки местного многосекторального сотрудничества (например, между местными органами управления), содействия определению национальных и местных планов регулирования опасности бедствий и информирования о них. Эти обязанности и полномочия должны быть установлены с помощью законодательных положений, нормативных положений, стандартов и процедур в соответствующих случаях;

g) расширять с помощью регуляционных и финансовых средств местные действия и руководство в регулировании опасности бедствий местными органами управления, общинами и коренными народами;

h) стимулировать в соответствии с национальной практикой разработку качественных стандартов и механизмов, включая сертификацию, в целях регулирования опасности бедствий при участии частного сектора и профессиональных ассоциаций, а также научных организаций.

*Глобальный и региональный уровни*

26. Весьма важно:

a) продолжать направлять действия на региональном уровне с помощью согласованных региональных и субрегиональных стратегий уменьшения опасности бедствий, скорректированных, в надлежащих случаях, с учетом данной рамочной программы действий;

b) содействовать сотрудничеству и партнерству между механизмами и учреждениями в целях осуществления документов, имеющих отношение к опасности бедствий, например касающихся изменения климата, устойчивого развития, охраны окружающей среды, здравоохранения и других аспектов в соответствующих случаях;

с) продолжать активно участвовать в деятельности Глобальной платформы действий по уменьшению опасности бедствий, региональных и субре-

гиональных платформ действий по уменьшению опасности бедствий и тематических платформ, которые представляют собой эффективные многосторонние механизмы, необходимые для налаживания партнерских связей, периодической оценки хода осуществления и обмена практическим опытом и знаниями, касающимися учитывающих факторы опасность бедствий стратегий, программ и инвестиционных проектов, в том числе по вопросам развития и изменения климата;

d) продолжать укреплять потенциал и механизмы, такие как учитывающие опасность бедствий форумы по уменьшению опасности бедствий, в целях уменьшения трансграничной опасности бедствий, включая опасность перемещения людей;

e) поощрять и использовать добровольные и самостоятельно проведенные коллегиальные оценки среди стран и местных органов управления, поскольку они могут представлять собой полезный механизм для поддержки местных и национальных усилий, проведения обзоров достигнутого прогресса, процесса взаимного познания, обмена информацией об оптимальных видах практики и выявления конкретных областей для будущего технического сотрудничества, обмена информацией, передачи технологии и оказания финансовой поддержки, в соответствующих случаях;

f) укреплять сотрудничество и призывать к внесению вклада в разработку международных механизмов мониторинга, таких как система мониторинга ХРПД, которые предназначаются для поддержки и дополнения национальных и местных систем мониторинга, а также обеспечивать практическое понимание общих региональных и международных усилий по регулированию опасности бедствий. Такая информация имеет значение при рассмотрении прогресса, достигнутого в отношении повестки дня и целей устойчивого развития, а также изменения климата.

### **Приоритет 3: Инвестирование в обеспечение экономической, социальной, культурной и экологической устойчивости**

27. Инвестирование в предотвращение и уменьшение опасности бедствий посредством принятия структурных и неструктурных мер имеет важное значение для укрепления экономической, социальной и культурной устойчивости людей, общин, стран и их активов, а также окружающей среды. Такие меры являются затратоэффективными и важными для спасения жизни и предупреждения и сокращения потерь. Необходимо сохранять комплексную направленность на ключевые области развития, такие как здравоохранение, образование, сельское хозяйство, водоснабжение, управление экосистемами, жилье, культурное наследие, информационно-просветительская работа, финансовые механизмы и механизмы передачи рисков.

#### *Национальный и местный уровни*

28. Весьма важно:

a) выделять ресурсы на всех уровнях управления для разработки и проведения в жизнь политики по регулированию опасности бедствий, а также планов, законов и нормативных положений во всех соответствующих секторах;

b) увеличивать государственные инвестиции в важнейшие объекты и физическую инфраструктуру, в частности для принятия структурных мер по предупреждению и уменьшению опасности бедствий, в школы, больницы, поликлиники, станции водоснабжения и электростанции, коммуникации и транс-

портные артерии, центры предупреждения о бедствиях и борьбы с ними за счет надлежащего проектирования, включая Принципы универсального проектирования, ведение более качественного строительства с самого начала, переоснащение и реконструкцию с учетом оценок экономического, социального и экологического воздействия;

с) защищать или поддерживать защиту музеев и других объектов исторического, культурного и религиозного значения, а также рабочих мест;

д) уделять разработке и осуществлению политики в области землепользования, включая городское планирование, строительство неформального и непостоянного жилья, особое внимание вследствие их прямой подверженности опасности бедствий;

е) поощрять включение оценки опасности бедствий в планы развития сельских районов и системы управления ими, особенно в горных районах и на прибрежных затопляемых равнинах, в том числе посредством определения территорий, которые имеются и которые безопасны для расселения людей;

ф) поощрять пересмотр существующих или разработку, в соответствующих случаях, новых строительных кодексов, стандартов, практики модернизации и реконструкции на национальном или местном уровнях с целью повышения их пригодности для применения в местных условиях, особенно в неофициальных поселениях, и укреплять потенциал в области осуществления, мониторинга и обеспечения соблюдения таких кодексов, в том числе посредством применения подхода, построенного на консенсусе;

г) усиливать устойчивость систем здравоохранения путем интеграции мер по уменьшению опасности бедствий в систему первичных медико-санитарных услуг, особенно на местном уровне, наращивания потенциала работников системы здравоохранения с точки зрения понимания опасности бедствий, применения и осуществления подходов по уменьшению опасности бедствий в деятельности системы здравоохранения, а также поддержки и подготовки медико-санитарных групп в общинах по вопросам использования подходов к уменьшению опасности бедствий;

h) повышать эффективность механизмов социальной защиты в целях оказания помощи малоимущим и подвергающимся опасности группам, таким как пожилые люди, инвалиды, перемещенные лица, мигранты и другие слои населения, подверженные опасности бедствий и затрагиваемые бедствиями;

i) укреплять политический, технический и институциональный потенциал в области регулирования опасности бедствий на местном и национальном уровнях, включая возможности, связанные с технологией, профессиональной подготовкой и наличием людских и материальных ресурсов;

ж) пересматривать существующие финансовые и налоговые инструменты для поддержки подверженных рискам государственных и частных инвестиций и поощрять включение соображений и мер, связанных с уменьшением опасности бедствий, в экономические оценки, отслеживание инвестиций, анализ затрат и выгод, стратегии обеспечения конкурентоспособности, инвестиционные решения, долговые рейтинги, анализ опасности бедствий и прогнозы в отношении экономического роста, составление бюджета и отчетности, а также определение стимулов;

к) укреплять устойчивое использование и управление экосистемами и осуществлять комплексные подходы к рациональному использованию окру-

жающей среды и природных ресурсов, которые охватывают деятельность по уменьшению опасности бедствий.

*Глобальный и региональный уровни*

29. Весьма важно:

а) признать различные многосторонние процессы, деятельность через Организацию Объединенных Наций и другие соответствующие учреждения и процессы в надлежащих случаях в целях содействия согласованности на всех уровнях и в связи с политикой, планами и программами, касающимися устойчивого развития, изменения климата и уменьшения опасности бедствий;

с) поощрять разработку и укрепление в соответствующих случаях финансовых механизмов, а также механизмов передачи рисков и обмена информацией о рисках в тесном сотрудничестве с коммерческими предприятиями и международными финансовыми учреждениями;

д) расширять взаимодействие с учреждениями, участвующими в финансовом регулировании, в усилиях по более оптимальному пониманию последствий бедствий для финансовой стабильности стран, компаний и отдельных лиц и тем самым содействовать ключевым программным изменениям в отношении финансовой стабильности и охвата.

**Приоритет 4: Усиление подготовленности для принятия эффективных мер реагирования и определения более оптимальных мер в области восстановления и реконструкции**

30. Устойчивый рост опасности бедствий, в том числе усиление подверженности людей и активов воздействию в сочетании с извлечением уроков из бедствий прошлых лет, указывают на необходимость дальнейшего укрепления подготовленности для принятия мер реагирования на всех уровнях. Бедствия продемонстрировали, что этап восстановления и реконструкции необходимо планировать заблаговременно до возникновения бедствия и он имеет решающее значение для более оптимального обеспечения большей устойчивости стран и общин перед бедствиями.

*Национальный и местный уровни*

31. Весьма важно:

а) подготавливать или пересматривать и периодически обновлять планы обеспечения подготовки к бедствиям и чрезвычайные планы и политику на всех уровнях с особым акцентом на предупреждение и реагирование на возможное перемещение населения и обеспечение участия всех секторов и групп заинтересованных сторон, включая наиболее уязвимые группы, в проектировании и планировании;

б) продолжать и далее укреплять системы раннего предупреждения и адаптировать их к нуждам пользователей, включая культурные требования;

с) поощрять проведение регулярных учений по проверке степени подготовленности к бедствиям, включая учебную отработку эвакуации, с целью быстрого и эффективного реагирования на бедствия и обеспечения доступа к основным продуктам питания и непродовольственным предметам, поставляемым в порядке оказания помощи, с учетом местных потребностей в надлежащих случаях;

- d) обеспечивать безопасность и функционирование во время бедствий новых и существующих больниц и медицинских учреждений;
- e) принимать государственную политику и создавать механизмы и процедуры координации и финансирования в целях планирования и подготовки к мерам по восстановлению и реконструкции после бедствий;
- f) обеспечивать задействование различных учреждений, многосторонних органов и заинтересованных сторон на всех уровнях с учетом сложного и дорогостоящего характера мероприятий по реконструкции после бедствий;
- g) извлекать полезные уроки из программ восстановления и реконструкции в течение десятилетия ХРПД и осуществлять обмен опытом, знаниями и извлеченными уроками, с тем чтобы разрабатывать ориентиры в отношении подготовленности к этапу реконструкции, в том числе в отношении совершенствования процесса планирования землепользования и структурных стандартов;
- h) содействовать включению мер по уменьшению опасности бедствий в процессы восстановления и реабилитации после бедствий и использовать возможности, открывающиеся на восстановительном этапе, в целях наращивания потенциала, позволяющего уменьшить опасность бедствий в среднесрочной перспективе, в том числе посредством обмена экспертным опытом, знаниями и информацией об извлеченных уроках.

*Глобальный и региональный уровни*

32. Весьма важно:

- a) укреплять и, когда это необходимо, разрабатывать скоординированные региональные подходы, региональную политику, оперативные механизмы, используя при этом наилучшую технологию и инновации, которые могут включать использование предпринимательских объектов и услуг и военных активов, по соответствующей просьбе, а также планы и системы связи для обеспечения подготовленности к бедствиям и быстрого и эффективного реагирования на бедствия, масштабы которых превышают национальный потенциал борьбы с бедствиями;
- b) поощрять дальнейшую разработку стандартов, кодексов и других руководящих документов в целях поддержки подготовленности и принятия мер реагирования, а также способствовать использованию извлеченных уроков для политических практических действий и осуществления программ реконструкции;
- c) поощрять дальнейшую разработку эффективных региональных механизмов раннего предупреждения для обеспечения принятия с учетом полученной информации мер во всех соответствующих странах;
- d) укреплять международные механизмы, такие как Международная платформа действий по восстановлению, в целях обмена опытом и знаниями между странами и всеми заинтересованными сторонами;
- e) разрабатывать практическое руководство и собирать информацию об оптимальных видах практики для поддержки планирования, инвестирования, разработки политики и принятия решений.

## V. Роль заинтересованных сторон

33. Хотя государства несут общую ответственность за уменьшение опасности бедствий, заинтересованные стороны играют решающую роль как те, кто дает возможность оказывать поддержку государствам в соответствии с национальной политикой в осуществлении рамочной программы действий на местном, национальном, региональном и международном уровнях. Их приверженность, добрая воля, познания, опыт и ресурсы будут востребованы.

34. Хотя государства, основываясь на существующих соответствующих международных документах, могут определять более конкретные роли и обязанности всех государственных и частных заинтересованных сторон в соответствии с национальными планами и первоочередными задачами, следует поощрять нижеуказанные действия:

а) коммерческим предприятиям, профессиональным ассоциациям, финансовым учреждениям частного сектора, включая финансовых регуляторов и органы отчетности, а также благотворительным фондам следует интегрировать меры по регулированию опасности бедствий, включая предпринимательскую преемственность, в предпринимательские модели и практику, особенно в микро-, малых и средних предприятиях, участвовать в информационно-просветительской работе и мероприятиях по подготовке их работников и клиентов, участвовать в исследованиях и инновациях и поддерживать их, а также всесторонне использовать технологию в регулировании опасности бедствий, обмениваться знаниями, оптимальными видами практики и данными и распространять их, активно взаимодействовать с государственным сектором в целях разработки нормативных основ, стандартов качества, нормативных положений, а также политики и планов для включения проблематики уменьшения опасности бедствий;

б) научным кругам и исследовательским институтам следует сосредоточивать свои усилия на развивающемся характере опасности и сценариев в среднесрочном и долгосрочном плане, расширять исследования в целях местного применения и действия по поддержке местных общин и органов, а также поддерживать взаимодействие между политикой и наукой в целях принятия эффективных решений;

в) социальным группам, добровольцам, гражданскому обществу и конфессиональным организациям следует взаимодействовать с государственными учреждениями и коммерческими предприятиями для предоставления, среди прочего, конкретных знаний и прагматичных ориентиров в контексте разработки и реализации нормативных основ, стандартов и планов в отношении уменьшения опасности бедствий; участвовать в осуществлении местных, национальных, региональных и международных планов и стратегий, а также в их мониторинге; способствовать и поддерживать проведение информационно-просветительской работы и учебных мероприятий в отношении опасности бедствий; выступать за инклюзивное регулирование опасности бедствий с участием всего общества, которое укрепляет взаимодействие между группами. По этому вопросу следует отметить, что:

i) дети и молодые люди являются действующей силой преобразований и могут делиться своим опытом и им следует предоставлять пространство и возможности для этого;

ii) женщины играют решающую роль в эффективном регулировании опасности бедствий, а также в разработке, обеспечении ресурсами и осу-

ществлении учитывающих гендерные аспекты политики, планов и программ по уменьшению опасности бедствий;

iii) инвалиды играют решающую роль в оценке опасности, а также в разработке и реализации планов, адаптированных к конкретным требованиям согласно Принципам универсального проектирования;

iv) пожилые люди обладают многолетними знаниями, навыками и житейской мудростью, которые представляют собой неоценимые активы в целях уменьшения опасности бедствий и должны включаться в разработку политики, планов и механизмов, в том числе для раннего предупреждения;

v) коренные народы с помощью своего опыта и традиционных познаний обеспечивают важный вклад в разработку и реализацию планов и механизмов, в том числе в целях раннего предупреждения;

d) средства массовой информации должны играть на местном, национальном, региональном и международном уровнях активную роль в содействии углублению осознания общественностью и пониманию ею этих проблем, а также в распространении информации о рисках, опасностях и бедствиях, в том числе о мелкомасштабных бедствиях, простым, легко понятным и доступным образом в тесном сотрудничестве с научными кругами; проводить конкретную политику коммуникаций в интересах уменьшения опасности бедствий; поддерживать в соответствующих случаях системы раннего предупреждения; и стимулировать создание культуры предупреждения и широкого участия общин в проведении последовательных информационно-просветительских кампаний и консультаций с общественностью на всех уровнях общества.

35. С учетом резолюции 68/211 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2013 года эти обязательства являются весьма значимыми для определения порядка сотрудничества и осуществления положений рамочной программы действий. Такие обязательства должны носить конкретный, предсказуемый и обусловливаемый определенными сроками характер, с тем чтобы поддерживать развитие партнерских связей на местном, национальном, региональном и международном уровнях, а также осуществление местных и национальных планов действий по регулированию опасности бедствий. Всем заинтересованным сторонам рекомендуется предавать гласности свои обязательства в поддержку осуществления рамочной программы действий или национальных и местных планов действий по регулированию опасности бедствий через веб-сайт МССОБ.

## **VI. Международное сотрудничество и глобальные партнерские связи**

### *Соображения общего характера*

36. С учетом своего разного потенциала развивающиеся страны требуют усиленного глобального партнерства в целях развития, адекватного наличия и мобилизации всех средств осуществления и неослабной международной поддержки действий по уменьшению опасности бедствий.

37. Уязвимые с точки зрения бедствий развивающиеся страны, в частности наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства и развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, а также страны Африки заслуживают особого внимания с учетом характерных для них более высоких

уровней уязвимости и опасности бедствий, которые часто намного превышают их способность реагировать на бедствия и проводить последующие восстановительные мероприятия. Такая уязвимость безотлагательно требует укрепления международного сотрудничества и обеспечения подлинных и прочных партнерских связей на региональном и международном уровнях, с тем чтобы оказывать развивающимся странам поддержку в осуществлении настоящей рамочной программы действий в соответствии с их национальными приоритетами и нуждами.

38. Расширенное международное сотрудничество, включая сотрудничество по линии Север–Юг, дополняемое сотрудничеством по линии Юг–Юг, и трехстороннее сотрудничество доказали свою ключевую значимость для уменьшения опасности бедствий и необходимо его укреплять и далее. Партнерские связи будут играть важную роль путем освоения всего потенциала взаимодействия между правительствами на всех уровнях, деловыми кругами, гражданским обществом и широким кругом других заинтересованных сторон, а также представляют собой эффективные инструменты для мобилизации людских и финансовых ресурсов, экспертного опыта, технологий и знаний и могут быть мощными двигателями перемен, инноваций и благосостояния.

39. Финансирование из всех источников, как внутренних, так и международных, государственных и частных, а также разработка и передача надежных, доступных, современных технологий на взаимосогласованных условиях, помощь в укреплении потенциала и создание благоприятной институциональной и политической среды на всех уровнях являются крайне важными средствами содействия уменьшению опасности бедствий.

#### *Осуществление и последующие меры*

40. Поддержка стран в осуществлении настоящей рамочной программы действий может требовать принятия мер по следующим рекомендациям:

a) развивающиеся страны, в частности наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства и развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, а также страны Африки нуждаются в предсказуемой, адекватной, устойчивой и скоординированной международной помощи по двусторонним и многосторонним каналам в целях развития и наращивания их потенциала, в том числе посредством оказания финансовой и технической помощи и передачи технологии на взаимосогласованных условиях;

b) расширять доступ к экологически чистой технологии, науке и инновациям – и их передачу – а также к знаниям и информации, обмен которыми осуществляется через существующие механизмы, а именно двусторонние, региональные и многосторонние договоренности о сотрудничестве, включая Организацию Объединенных Наций и другие соответствующие органы;

c) уделять надлежащее внимание мерам по уменьшению опасности бедствий в рамках соответствующих многосторонних и двусторонних программ, включая программы, касающиеся сокращения масштабов бедности, рационального использования природных ресурсов, градостроительства и адаптации к изменению климата;

d) государствам, региональным и международным организациям, включая Организацию Объединенных Наций и международные финансовые учреждения, предлагается интегрировать факторы, связанные с уменьшением опасности бедствий, в свою политику, планы и программы в области устойчивого развития на всех уровнях;

е) государствам и региональным и международным организациям следует содействовать налаживанию более тесной стратегической координации между Организацией Объединенных Наций, другими международными организациями, включая международные финансовые учреждения, региональные органы, донорские учреждения и неправительственные организации, занимающиеся деятельностью по уменьшению опасности бедствий. В предстоящие годы необходимо уделять внимание осуществлению и совершенствованию соответствующих международно-правовых документов, касающихся уменьшения опасности бедствий;

ф) органам системы Организации Объединенных Наций, включая фонды, программы и специализированные учреждения, посредством осуществления Плана действий Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий в целях обеспечения устойчивости, другим соответствующим международным организациям и договорным органам, включая Конференцию участников Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, международным финансовым учреждениям на глобальном и региональном уровнях, а также Международному движению Красного Креста и Красного Полумесяца предлагается обеспечивать оптимальное использование ресурсов и оказывать развивающимся странам, по их просьбе, и другим заинтересованным сторонам поддержку в осуществлении настоящей рамочной программы действий в сочетании с другими соответствующими рамочными программами действий, в том числе посредством развития и наращивания потенциала, а также ясных и целенаправленных программ, которые сопряжены с поддержкой первоочередных задач государств сбалансированным и устойчивым образом;

г) в частности, МССОБ предлагается поддерживать осуществление, мониторинг и пересмотр настоящей рамочной программы, в том числе посредством: подготовки периодических докладов о ходе осуществления; поддержки создания согласованных глобальных и региональных механизмов мониторинга во взаимодействии, в надлежащих случаях, с другими соответствующими механизмами, занимающимися вопросами устойчивого развития и изменения климата, и обновления существующей веб-базы системы контроля ХРПД за ее осуществлением соответствующим образом; подготовки основывающегося на имеющихся свидетельствах и практического руководства в целях осуществления в тесном сотрудничестве с экспертами и путем их задействования; укрепления культуры предупреждения во всех заинтересованных сторонах путем поддержки разработки стандартов экспертами и техническими организациями, пропагандистских инициатив и популяризации информации, программ и видов практики; поддержки стран, в том числе через национальные платформы или их эквиваленты, в разработке национальных планов и мониторинге тенденций и закономерностей, связанных с опасностью бедствий, причиненным ими ущербом и их последствиями; созыва Глобальной платформы по уменьшению опасности бедствий и поддержки организации региональных платформ по уменьшению опасности бедствий; руководства обзором Плана действий Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий в целях обеспечения устойчивости; содействия укреплению и дальнейшему обслуживанию научно-технической консультативной группы МССОБ в мобилизации научно-технической работы по уменьшению опасности бедствий; ведения и координации работы по пересмотру терминологического глоссария 2009 года по уменьшению опасности бедствий; и ведения регистра обязательств заинтересованных сторон;

h) вносить в надлежащем объеме добровольные финансовые взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для уменьшения опасности бедствий, с тем чтобы попытаться обеспечить надлежащую поддержку последующей деятельности в связи с настоящей рамочной программой. Текущее использование и практические возможности расширения сферы охвата этого Фонда следует пересмотреть, в частности для оказания подверженным бедствиям развивающимся странами помощи в разработке национальных стратегий уменьшения опасности бедствия;

i) Межпарламентскому союзу и другим соответствующим региональным органам и механизмам парламентариев рекомендуется продолжать оказывать поддержку мер по уменьшению опасности бедствий и укреплению правовых основ и вести просветительскую работу в связи с этим;

j) Ассоциации породненных городов и местных органов управления и другим соответствующим органам местного управления рекомендуется и впредь поддерживать сотрудничество и взаимообогащение местных органов управления знаниями по вопросам уменьшения опасности бедствий и осуществления настоящей рамочной программы;

k) ход осуществления настоящей рамочной программы будет периодически рассматриваться Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом Организации Объединенных Наций посредством согласования с существующими процедурами и механизмами, такими как Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию, с тем чтобы можно было учесть новые появляющиеся опасности, идентифицировать их, сформулировать рекомендации в отношении дальнейших действий и принять возможные меры по исправлению положения.

---